

MATRIZ PARA ANÁLISE DE UM TEXTO

LINGUAGEM SIMPLES



Marque de **amarelo** as palavras que podem ser simplificadas ou melhoradas:

1

Palavras com Erros Ortográficos

Publico alvo - Público-alvo

Palavras escritas com erros de grafia demonstram descuido com o uso correto da língua..

2

Palavras Longas

Encaminhamento - Envio

Palavras longas, com mais de 4 sílabas, exigem um esforço extra de concentração. Substitua por palavras curtas, se possível.

3

Palavras Difíceis

Deferimento - Aprovação

O uso de palavras difíceis pode gerar mal-entendidos. Substitua por palavras conhecidas pelo público-alvo do texto.

4

Palavras Estrangeiras

User Experience - Experiência do Usuário

Muitas pessoas não sabem o significado de palavras em outras língua. Substitua por palavras em português.

5

Abreviaturas

CadÚnico - Cadastro Único

O uso de abreviaturas pode comprometer a compreensão do texto. Use a palavra por extenso ou apenas abreviaturas conhecidas.

6

Siglas

TI - Tecnologia da Informação (TI)

O significado das siglas pode mudar, dependendo do contexto e da situação em que são empregadas. Explique o significado da sigla na primeira vez em que ela aparecer no texto.

7

Jargões

Deletar - Apagar

O uso de palavras, expressões ou frases comuns em grupos sociais, culturais ou profissionais específicos pode dificultar o entendimento de determinados conceitos por parte da maioria das pessoas. Substitua por palavras, expressões ou frases conhecidas pelo público-alvo do texto.

8

Termos Técnicos

Peticionar - Pedir o cumprimento de direitos ao juiz

O uso de termos técnicos específicos de determinadas atividades profissionais pode dificultar o entendimento do texto.



9

Termos Sexistas, Pejorativos ou Discriminatórios

Denegrir a imagem - Prejudicar a imagem

O uso de palavras somente no masculino reafirma e torna comum a ideia de superioridade do homem em relação a mulher. O uso de termos pejorativos ou discriminatórios reafirma estereótipos e preconceitos por meio da linguagem escrita. Substitua por palavras neutras. Utilize as palavras nos dois gêneros. Flexione as palavras femininas.

10

Verbos de ação direta no infinitivo

Anexar - Anexe

Verbos de ação direta, no imperativo, deixam mais clara a ação que deve ser feita. Substitua verbos de ação direta, no infinitivo, por verbos de ação direta, no imperativo.

11

Substantivos que indicam ação

Facilitação - Facilitar

Verbos expressam a ação que deve ser feita de forma mais clara que substantivos. Substitua substantivos por verbos de ação.

12

Substantivos abstratos

Ganho de Eficiência - Reduz custos

Substantivos abstratos, que designam conceitos, estados e sentimentos, são de difícil compreensão. Substitua por palavras concretas que designam objetos, pessoas, ações ou lugares.



Destaque com parênteses () frases na voz passiva

(O Benefício Emergencial foi negado pela Caixa)

Frase reescrita: A Caixa negou o benefício emergencial.

Na voz passiva, o sujeito sofre ou recebe uma ação do verbo. Reescreva a frase na voz ativa.

Destaque com colchetes [] frases na ordem indireta

[Ontem, o jornalista publicou um texto no jornal]

Frase reescrita: O jornalista publicou um texto no jornal ontem.

Frases na ordem indireta ou com intercalações podem dificultar a identificação do autor da ação. Reescreva a frase na ordem direta: Sujeito > Verbo > Predicado

Destaque com chaves { } frases com mais de 20 palavras

{A Secretaria de Governo Digital do Ministério da Economia coordenará as iniciativas e aprovará os Planos de Transformação Digital dos órgãos e entidades da administração pública federal, além de definir normas e ofertar tecnologias e serviços compartilhados para essa jornada.}

Frase reescrita: A Secretaria de Governo Digital do Ministério da Economia coordenará e aprovará os Planos de Transformação Digital dos órgãos e entidades da administração pública federal. Além disso, definirá normas, oferecerá tecnologias e serviços compartilhados.

Frases longas dificultam o entendimento e a concentração. Divida em mais frases.

